

Feloszlatják a kisebbségi egyleteket Csehszlovákiában és kitiltják a Felvidékről a budapesti újságokat

Mint ismeretes, Ciriacci pápai nuncius Prágában egy levelében, amelyet Hlinka Andrásnak, a tót néppárt vezetőjéhez, mint rózsáhegyi plébánoshoz intézett, nem helyesli a csehszlovák kormány kisebbségellenes politikáját. A Hradszin és a Vatikán között ezért a pápai nuncius személye körül konfliktus támadt. A csehszlovák kormány azt kívánta, hogy a Szentszék hívja vissza Ciriacci nunciust, azonban Róma ennek a kérelemnek nem tett eleget.

A csehszlovák kormányt ez nagyon elkésztette és valószínű, hogy már a közel jövőben megszakítja a diplomáciai összeköttetést a pápai állammal.

A csehszlovák kormány tovább folytatja a neki nem tetsző pártok és egyesületek üldözését. Most már a német egyesületek is számlát képeznek a csehek szemében. Aussigban feloszlatott

kilenc német tornaegyletet azzal a megokolással, hogy azok veszélyeztetik az állam biztonságát. Hír szerint egész Csehszlovák területén feloszlatják az összes kisebbségi tornaegyleteket ezen a címen.

Nem kimélik azonban a többi kisebbségi egyleteket sem.

Karlsbadban feloszlatották a német férfialárdát. Joachimthalban pedig még a német nőegyletet is.

Pozsonyi jelentés szerint az országos hivatal kitiltotta a Felvidék területéről az összes budapesti magyar napilapokat. Ennek a rendeletnek oka az, hogy a budapesti újságok a csehszlovák kormányt nemtetszően kommentálták a magyar nyelvnek a közigazgatásból való száműzését. Ungvárról jelentik, hogy a magyar nyelv elnyomtatásában egy lépéssel tovább haladtak.

A tartományi főnökség az ungvári kerületben nyolcvannyele magyar közszociális tanácsosnak a megválasztását nem hagyta jóvá.

Vasárnap Magyarország valamennyi városában népgyűléseket tartanak, amelyek tiltakozni fognak a felvidéki népszámlálással kapcsolatosan kiadott magyarellenes nyelvrendeletek ellen. A határozatokat eljuttatják az összes európai államok kormányához és a Népszövetséghez.

A magyar parlament kedden, október 24-én ül össze a nyári szünet után. Tóthler János képviselő tegnap megjelent a László László képviselőházi elnökhöz és bejelentette, hogy a magyar nyelvnek Csehszlovákiában a hivatalos használatból való kitiltása miatt tiltakozni kíván.

Igy sem jó, úgy sem jó, sehogyan sem jó vagy

Ahol a vízvezeték áldása átokká válik

Áldás a vízvezeték és ennek fontosságát már a régi rómaiak is felismerték, aminek tanúbizonysága, hogy az újonnan hódított tartományokban legelső teendőjük volt a vízvezetési hálózat kiépítése. Temesvárott alig husz esztendeje van vízvezeték és csatornázás és ez a közegészségügyi intézmény valóban áldásnak bizonyult, mert kiépítésével szinte máról-holnapra megszünt az évről-évre megismétlődő tifuszjárvány, mely az áldozatok százait követelte az előtt. Hogy ez az áldás miként válhatik átokká, arra szomorúan érdekes példa az erzsébetvárosi Aeneas-utca esete. Ebben az utcában, amelyen át a Sági-ut felé irányuló forgalomnak kellene lebonyolódnia, ha azt az időjárás — ut hiányában — megengedi, mintegy harminc ház épült. Nem nagy bérkaszárnnyak, hanem szép családi házak, amelyek tulajdonosaik megtakarított pénzeszkőjükből, vagy — boldogabb idők! — bankkölcsonból építettek.

A múlt évben a város megépítette a vízvezeték, amelyet azonban a nagy költségekre való tekintettel csak két-három házba vezettek be. Közút sem volt eleinte, hanem csak később létesítették. A vízvezeték ugynevezett holt vezetékben végződik, amely az utca végével szintén véget ér. Ennek a következménye, hogy a víznek nincs körfolyása, hanem a holt vezetékben megáll, megposhad és ezáltal élvezhetlenné válik. A városi szabályrendelet értelmében az alapvizdíjat az ottani lakóknak fizetni kell, bár a vizet házaikba nem kapcsolták be. Fizetnek is szívesen, ha a víz élvezhető lenne. Panaszt emeltek emiatt és erre a vízve-

zeteki igazgatóság — nagyon helyesen — elrendelte, hogy naponta nyissák ki a hidránt és így távolítsák el a holt vezetékben a megposhadt vizet.

Az Aeneas-utcában azonban nincsen csatornázás és így a vízvezetékben nagy mennyiségben naponta kiengedett víz az utcán áll meg és az amugy is talajvízzel tulságosan megáldott Aeneas-utca házainak falaiba húzódik, azokat átmedvesíti és a lakásokat egészségte- lenekké teszi. Annak a két-három háznak a lakói, akik bekapcsoltatták a vízvezeték, a szennyvizet kénytelenek a kutba engedni, ami szintén nem ideális állapot. A helyzet tehát az: ha mossák a vezeték, a víz elárasztja az utcát, ha nem mossák, élvezhetetlen a víz. Mindezek tetejébe még vizdíjat is kell fizetni. Az Aeneas-utca lakói testületileg kérték a várostól, hogy mindaddig, míg ezt a kérdést megfelelően el nem intézik, mentesítsék őket a vizdíj fizetése alól. Ezt az ügyet tegnap tárgyalta a városi felelősségi bizottság, melynek elnöke Fiala Kálmán dr. törvényészi

elnök, tagjai pedig Bolya Romulusz városi adófőnök és Sechei Sándor pékmester voltak. A bizottság a városi szabályrendeletre való hivatkozással a felelősségnek minősített kérvényt elutasította azzal, hogy nem illetékes annak elbírására.

Az embereknek most a bírósági ut választása maradna, hogy a bíróság kötelezze a várost élvezhető víz szolgáltatására, illetve ezzel kapcsolatban tiltassa el a víznek az utcára való bocsátásától, de nekik nem a per fontos, hanem az ügy kellemes megoldása. Értesülünk szerint Gabor Liviusz dr. főpolgármesterhez készülnek fordulni és ismerve a főpolgármester ügyszeretét és igazságérzetét, biztosra vesszük, hogy Zhegán Vazul vízvezeteki igazgatóval egyetemben olyan megoldást fog találni, mely az egészségügyi szempontok védelme mellett kielégíti az Aeneas-utca lakóinak jogos igényeit is. Mert egyelőre úgy áll a dolog, hogy van ugyan vízvezeték, de nincsen sok köszönet benne.

Mindvégig konokul tagadta bűnösségét a tárgyalás utolsó napján is a gyilkossággal vádolt bukaresti ügyvéd

A bukaresti esküdtbíró előtt most folyik a Nicolaescu Virgil ügyvéd kettős gyilkossági perének utolsó felvonása, amely befejezése felé közeledik. A védőbeszédet sorát Budisteanu Traian, hivatalból kirendelt védő zárta be, aki elismerte az ügyvéd ellen felhozott adatok bizonyító erejét és enyhé büntetést kért. Tegnap délelőtt Du-

mitrescu ügyész mondta el replikáját, délután pedig a védők viszonzvárszára került a sor. Késő este volt már, amikor Nicolaescu Virgil vádolt a zárzó jogával és újból hangoztatta, hogy a két gyilkosságot nem követte el. Elismerte, hogy a látszat ellene szól és kérte az esküdtteket, hogy ne a látszat, hanem a tények alapján ítélkezzenek,

a tények pedig nem bizonyítják a bűnösségét. A bíróság azután szünetelt, majd feltették az esküdtteket a kérdéseket, amelyek a végleges megköveteléshez szükségesek, miután az esküdttek éjjelkor visszavonultak a tárgyalásról.

Maniu üdül és a harcban magukra hagyja párthíveit

Ujra csalódtak Maniuban. Elvárta, akik harciasabb álláspontot vártak tőle, amikor a kormány melynek ő volt az elnöke, kizárta a pártból azokat, akik Maniunak testvérei voltak. Ezzel szemben Maniunak a barátai. Hallgatott akkor is, miközben a kormány oly csúnyán rágalmozgott. És most újabb csalódás érte a híveit. Azt várták tőle, hogy a parlament megnyitása alkalmával beszédet mond, melyben igazolja elmagatartását. És most az a hír érkezik, hogy külföldre utazik és a parlament ülésszakot ott üdül át. Eddig azt mondták, hogy nem akar harcolni. Ezek azt állítják, hogy nem tud Maniunak örögedett. Kidőlt a harcosok sorából a nagyobb biztonság távollétéről, valamelyes téli fürdőhelyről nézi a küzdelmet, semhogy résztvegyen bennük a kormány mindenesetre ez a kellemesebb megoldás. És Maniunak is.

Tartósan ideiglenes közigazgatás Kolozsváron

Kolozsvár az egyetlen város az országban, amelynek ügyeit még mindig ideiglenes bizottság vezeti. Kolozsvár város az elmúlt esztendő óta már kétszer választotta meg a nagytanácsot, azonban ennek megalakulása egy sem történt meg, mert a magyar és román nemzeti pártok közötti tárgyalások lemondtak. A kormány az első megles lemondás után új választást hirdetett, a második alakulás meghusztal után azonban a liberális párti tagok a kormány feloszlató végzésével felelősséget jelentettek be. A kolozsvári revíziós bizottság a feloszlatás ismerte, mire a liberális tanács tagok a legfelső revíziós bizottsághoz fordultak. Ebben a vajdó ügyben most Bukarestben elhangzott a végző szó és a feloszlatast a legfelső revíziós bizottság jóváhagyta. Most már aztán semmi dalya nincsen többé annak, hogy Kolozsvárott végre megválasszák az városi nagytanácsot.

MADGEARU PÁRISI TÁRGYALÁS

Madgearu Virgil pénzügyminiszter nap Párisból hosszabb telefoni beszélgetést folytatott Ohelmegeanu alminiszterrel, akivel közölte, hogy a francia kormány a legnagyobb jóakarattal igyekszik megkönnyíteni a magyar gazdasági helyzetet. A francia kormány már hozzájárulnak ahhoz, hogy a magyar kormány által átutalt összegből a magyar járadékpapírok tulajdonosainak zessék az esedékes szelvények husz százalékát. Madgearu tegnap különben újból gyalt Bonnet francia pénzügyminiszterrel. A Financiel News szerint a francia kormánykörök bizakodóan tekintnek a további tárgyalások elé. Madgearu különben hétfőn hagyja el a francia fővárost és szerdán érkezik vissza Bukarestbe.

Hétfőn POP VIRGIL a zseniális fiatal hangverseny heggedüművész

Henderson komoly szívügye leszerelési konferencia és bizony el is követ mindent ennek megmentése érdekében

A Daily Mail jól informált forrásból közli, hogy az angol kormány leszerelési konferencia megmentésére vonatkozó első javaslatát telen elejtette. Bizonyos körökben a lehetőséget rokonszenvvel fogadják, mert ezek szerint most ár mindenképpen rátérnek az angol felszerelési törvényjavaslat megszavazására és megvalósítására, amely célra a költségvetésben óriási összegek szerepelnek. Azt a lehetőséget, hogy Anglia új leszerelési tervet dolgozik ki, amelyet azin elfogadásra eljuttat a német bi-

rodalmi kormányhoz, szintén elejtették, még pedig azért, mert Anglia és egyes államok között a leszerelés kérdésében ellentétek mutatkoznak. Az angol kormány arra a meggyőződésre jutott, hogy a leszerelési konferencia folytatása teljesen kilátástalan. Azonban most már az angol kormány követi a francia kormány példáját, hogy a leszerelési konferencia kudarcáért Németországot kívánja felelőssé tenni.

Genfi nemzetközi politikai körökben már arról is rebesgetnek, hogy október 26-án a leszerelési konfe-

rencia csak azért ül össze, hogy újból az elhalasztás mellett döntsön. Lehetséges, hogy akkor már bizonytalan időre szól majd az elnapolás. Henderson, akinek a leszerelési konferencia szívügye, mindent megtesz a konferencia megmentésére és az egyes államok delegátusaival bizalmas megbeszéléseket folytat. Lehetséges, hogy ezenkívül a különböző kormányokkal is érintkezésbe lép. Bizonyos, hogy egy-két nap múlva kiderül, hogy a leszerelési konferencia megmenthető-e, vagy sem.

A német emigránsok óriási agitációt tartanak ki, hogy a Saar-vidéket ne csatolják vissza Németországhoz

A Saar-vidékre vonatkozólag a versói békeszerződés úgy intézkedik, hogy ott 1935-ben népszavazást rendeznek a Saar-vidék maga dönti el, hogy csatlakozik-e Németországhoz, vagy pedig Franciaországhoz kíván csatlakozni. A Saar-vidék jelenleg mint önálló állam a Népszövetség közigazgatása alatt áll, de a németek megtagadják a német állampolgárságukat.

Most azonban ezen a vidéken minden huszonnégy óra óta hallatlan zajlás uralkodik, mivel híre terjedt, hogy a franciák a Saar-vidék katonai megszállását tervezik.

A német emigránsok is beszélnek, hogy Franciaország már nem járul hozzá, hogy 1935-ben népszavazást megtartsák. Azt bejelentik, hogy Franciaország a Saar-vidék megszállásával akar a német követelésekre válaszolni.

A német lakosság zöme azonban ragaszkodik Németországhoz. A Saar-vidék keresztény szakszervezetek együttesen tartják a gyűléseket, amelyek sorra kijelentik, hogy mindvégig kitartanak a német birodalom és a nemzeti szuverenitás mellett.

Ezzel szemben a német emigránsok, akiknek a francia hatóságok menedékképet biztosítottak, óriási agitációt fejtenek ki az ellen, hogy a Saar-vidéket visszacsatolják Németországhoz.

Az agitációnak az érdekében frapánzen már több napilapot is alapítottak.

A Németország hivatalos jegyzéke, amelyben hivatalos formák között jelennek meg a Népszövetségből való kilépés végett az azoknak a feltevések, hogy a német birodalmi kormány megtagadja a német szót kimondani. Miután Németország a leszerelési konferencián kivonult, ez maga után vonta annak megtagadását is, hogy a Népszövetségből kilép, mert habár a leszerelési

konferencia önálló szervként működik, tagadhatatlan, hogy mégis csak a Népszövetség egyik tartozéka.

Hitler tegnap hosszabb tanácskozást folytatott Göring birodalmi belügyminiszterrel és Göbbels propagandaminiszterrel, akikkel a választások megszervezéséről tárgyalt.

Már most vasárnap kezdik meg az egész német birodalomban a választási népgyűlések megtar-

tását.

Ezeket a gyűléseket nemcsak Hitler Adolf kancellár, hanem a kormány minden egyes tagja is részt vesz. A kormány tagjai repülőgépeken és autókön fognak utazgatni, hogy egy-egy napon több népgyűlésen is résztvehesse. A kormány elhatározta a röpiratok sok ezreinek terjesztését, hogy ezek segítségével a német népet felvilágosítsa a helyzetről és a jövő eshetőségeiről.

Gömbös és Kánya Ankarába érkeztek, ahol vasárnapig tartanak a tanácskozások a török politikusokkal

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter, akik Haidar Pasa kikötőben léptek ázsiai földre, vonaton folytatták utjukat Ankara felé. Pénteken délelőtt tíz órakor érkeztek meg Ankarába, ahol fényes fogadtatásban volt részük. A pályaudvart magyar és török zászlók díszítették, a katonai zenekar pedig a magyar himnuszt játszotta.

A két magyar államférfi az Ancara Balace Hotelben szállott meg, amelyben Titulescu is lakott. Délben Rüzsd bejött török külügyminiszter adott ebédet a tiszteletükre. Délután két órakor Göm-

bös miniszterelnök kihallgatáson jelent meg Ghazi Musztafa Kemál pasa köztársasági elnök. A kihallgatás két óra hosszúra tartott. A kihallgatás után a két magyar miniszter tanácskozássra ült össze Izmet pasa miniszterelnökkel és Rüzsd külügyminiszterrel. Este a miniszterelnökségen fogadtatás volt a tiszteletükre.

Gömbös ankarai tárgyalásai vasárnapig tartanak. Vasárnap este Gömbös és Kánya Rodostóba utaznak, ahol részt vesznek a Rákóczi-ház felavatásán, onnan pedig megint Sztambulba, majd Szófiába utaznak.

Az igazságügy új csarnoka monumentális modern építkezés lesz, amely előnyét szolgálja majd a lakosság minden rétegének

A Temesvárott építendő igazságügyi palota érdekében — mint azt jelentettük — mozgalom indult meg. Tagadhatatlan, hogy erre a palotára szükség van és a mozgalom vezetőit dicséret illeti, mert évtizedes mulasztást kívánnak ezzel pótolni. Temesvárott a különböző bíróságok és igazságügyi hivatalok más természetű és hivatalok közé ékelten szét vannak szórva és ami még ennél is rossz-

abb: alkalmatlan, egészségtelen, sötét és méltóságukhoz nem illő szűk szobákban vannak elhelyezve. Ugy a kormány-széki épület, mint pedig a Balázs-téri ügyészség és fogház éppenséggel nem felel meg céljának.

Az igazságügyi palota rendeltetése nemcsak az lesz, hogy az összes bíróságokat, az ügyészséget és valamennyi igazságügyi hivatalt, valamint az ügyész-

ségi fogházat egy tető alatt helyezze el, hanem az is, hogy ezeknek az intézményeknek modern, egészséges, világos és tágas helyiségeket biztosítson. A hely, amelyet az igazságügyi palota részére kiválasztottak, — a Püspök-hid környéke — a fejlődő Temesvár egyik legszebb, legforgalmasabb és legközpontibb helye. A város valamennyi részéről legkönnyebben megközelíthető. Alkalmunk volt Marta Sándor dr. itélőtáblai főelnök véleményét kikérni, aki a következőket mondotta:

— Az igazságügyi palotának monumentálisnak kell lennie. Építése hatvan millió leibe fog kerülni. A költségeket a város, valamint mindazok a vármegyék, amelyek a temesvári itélőtábla területén fekszenek, fogják fedezni. Ez akként történik, hogy törvényhozási hozzájárulással a lakosságra annak foglalkozása szerint egy-két százalékos pótdadót vetnek ki. Ez a voltaképpen egyéni csekély teher lehetővé teszi ennek a szükséges építkezésnek a megvalósítását. Végeredményben nem szabad megfedkezni azonban arról sem, hogy ez a hatalmas építkezés egy csomó munkáskezet is foglalkoztat majd hosszú időn keresztül, ami a munkanélküliség nagyarányú apasztását jelenti.

Bomba robbant

a gráci városháza egyik kapujában

Grácia lakossága tegnap hajnalban óriási dördülésre ébredt, amely az egész városban elhallatszott. Az emberek ijedten ugráltak ki ágyaikból és ruháikat kapva az utcákra siettek, hogy megtudják a dördülés okát. Csakhamar kiderült, hogy a robbanás a városházán történt. Ismeretlen tettesek bombát dobtak a városháza egyik kevésbé használt kapujára. A bomba hatása pusztító volt. A robbanás a nehéz tölgyfakaput forgácsokra tépte szét, ezenkívül a kapun túl a falakat és a lépcsőházat erősen megrongálta. Az épület valamennyi ablaka betört. Olyan jelek vannak, hogy a merényletet nemzeti szocialisták követték el.

Bécsben tegnap délelőtt nagy feltűnést keltett egy óriási zászló, amely tele volt fehér mezőn fekete horogkeresztekkel. A zászlót az operával szemben levő ház padlásáról dugták ki és erősítették meg. A zászlónak igen sok bámulója akadt. Végül is a rendőrség távolította el a zászlót. A tetteseket még nem sikerült kinyomozni.

— Eszik egymást a liberálisok, amióta kettészakadt a párt. Programjukban nincs különbség, csak a vezérek személyi ellentéte, mely a gyűlöletig fokozódott, választja el őket egymástól. Ha a Duca-féle oliberálisok népgyűlések tartását hirdetik, akkor a Bratianu-féle ujliberálisok hatalmas tömegfelvonulás rendezéséről beszélnek. És beszélnek és vitatkoznak főleg arról, hogy melyik az igazi liberális párt. Mindkettő magának vindikálja ezt a titulust. Mindkettő magának követeli a kormányhatalmat. Közben pedig mulnak az évek, a kilátás mindkevesebb lesz, hogy kormányra kerüljenek. A kormány pedig nevet a markába, mert minden gyengesége mellett is van egy hatalmas erőssége. Hogy a liberálisok eszik egymást.

KARPEREC melynek bolti ára kétszáz lei, jár minden régi és új előfizetőnek, aki 380 leiert félévre előfizet a Déli Hírlapra **INGYEN**

Szakálházai náci a törvényszék előtt

Tegnap vonta felelősségre a temesvári törvényszék Lauer János huszonkét éves egyetemi hallgatót, akit azzal vádolnak, hogy ez év nyarán résztvett a szakálházai német nemzeti szocialista diákok titkos összejövetelén. Az esti gyűléseken a fiatalok kifogásolták, hogy Szakálházát, amely tiszta sváb község, román jegyző vezeti és hogy ellenszenvüket kifejezésre juttassák, egyik este festékekkel bemázolták a jegyző házát. A vádirat szerint továbbá az ifjú náci összejöveteleiken hangoztatták, hogy senki zsidótól ne vásároljon és ezáltal a felekezeti béke megbolygatására törekedtek. A bíróság előtt Lauer János tegnap kijelentette, hogy a szakálházai sváb fiatalok egy része szimpatizál a nemzeti szocialista eszmékkel, azonban nincsen tudomása arról, hogy a jegyző házát ki mészelte be. A bíróság több tanu kihallgatása után Lauer Jánost bizonyítékok hiányában felmentette.

Az elhagyott menyasszony kártérítést követel

Seifert Oszkár mercyfalvai földbírtokos feleszeretett Reich Kató aradi leánya. Megkérte a kezét és megígérte, hogy a házasságkötésre hamarosan sor kerül. Azonban a házasságot ellenezte a fiatal földbírtokos anyja és fiát ennek gyenge elméjűségére való hivatkozással, a lugosi elmeorvosintézetben internáltatta. Hónapokon keresztül tartózkodott ott Seifert Oszkár és mire újra hazatért, a leány iránti szerelme is elpárolgott. Azonban Reich Kató ebbe nem nyugodott meg, hanem erkölcsi és anyagi kártérítést címén a temesvári törvényszék előtt kétszáz ezer lei erejű kártérítési keresetet indított Seifert Oszkár ellen. A tárgyaláson Seifert Oszkár gyenge elméjűségére hivatkozott, ezzel szemben Reich Kató bemutatta volt vőlegényének hozzá intézett leveleit, amelyek szerint nagyon is világos értelemről tesznek tanúságot. A törvényszék tegnap hirdette ki ítéletét és Seifert Oszkár 17.000 lei kártérítést fizetésére kötelezte. Az ítélet ellen Seifert felebbezett.

Meszeléshez is építési engedély kell

A temesvári építőiparosoknak az utóbbi esztendőben a vidéki kőművesek egyre nagyobb versenyt csinálnak. Ennek megakadályozására a város az ugynevezett repülő ellenőrző bizottságot hívta életbe, amelynek feladata minden építkezésnél meggyőződni arról, hogy az építkezéshez megvan-e a szükséges engedély és azt arra hivatott és Temesvárott adó fizető iparosok végzik. A dolog eddig rendjén is van, azonban a közönség részéről az ellenőrző bizottság egyes tagjai ellen mégis érkeznek panaszok. Ezek a panaszok arról szólnak, hogy ezek a tulbuzgó ellenőrök még ott is építési engedélyt követelnek, ahol egyszerű házmeszelésről, vagy kisebb javításokról — amelyeket a háztulajdonos maga végez — van szó. Az ilyen szórászhátsághoz hasonló buzgóság azonban csak az ellenőrző bizottság tekintélyét csorbítja.

Tartóshullám

6-9 hónapi garanciával

J. WALTRICH

fodrászna.

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

A hitlerizmus Románia számára nem importeikk és akik be akarják csempészni, megtorló lépéseket érdemelnek

A Dreptatea cikket irt, amelyben arról számol be, hogy a kormány szigorú intézkedésekre készül a szélsőséges jobboldali szervezetek ellen. Ezekkel az intézkedésekkel a kormány a polgárság nyugalmát és biztonságát akarja biztosítani. A lap megjegyzi, hogy a kormány igen helyesen cselekszik, mert a hitlerizmus Románia számára nem importeikk és azok ellen, akik azt be akarják csempészni, megtorló intézkedéseket alkalmaznak. A kormány reméli, hogy ebben a törekvésében a rend érdekében dolgozó polgári pártok is támogatni fogják. Van-

nak azonban, — mondja a lap — sajnos, olyanok, akik olyan híreket terjesztenek, amelyek alapján a külföldön a valóságuk meg nem felelő cikkek jelennek meg. Így nemrég az egyik külföldi lap azt írta, hogy Romániában a hitleristák egyenruhájuk viselése megengedett dolog, holott a valóság az, hogy éppen a napokban három törvényszék is elítélte ifjakat, akik hitlerista egyenruhát viseltek, mivel annak hordása szigorúan tilos. Az ilyen híresztelések többet ártanak az országnak, mint a szélsőséges eszmék terjesztői.

Ma délelőtt avatják Titulescu külügyminiszteri nagy ünnepségek között az athéni egyetem disz doktorává

Titulescu külügyminiszter görögországi utazása valósággal diadalut volt. Attól a perctől kezdve, amint átlépte a görög határt, folytonos ünnepelésben volt része. A határon Rascanu athéni román követ és a görög kormány több kiküldötte fogadta. Az összes állomások fel voltak román és görög zászlókkal lobogóva. Seres állomáson Titulescu fogadta az eléje érkezett görög újságírókat, akiknek kijelentette, hogy el van ragadtatva attól a meleg fogadtatástól, amelyben része van. Hangsúlyozta, hogy a Románia és Görögország közti erős barátság még erősebbé válik.

Szalónikiban diszszázad várta Titulescut, aki az utcákat megtöltő nép-

lekes ujjongása közben megtekintette a várost. Titulescu és felesége tegnap délelőtt tíz órakor érkeztek Athénbe, ahol a pályaudvaron Kaldarisz miniszterelnök, Maximosz külügyminiszter és számos előkelőség fogadták őket. A megérkezés után Titulescu több udvariassági látogatást tett, majd azok viszonzását fogadta. A péntek a múzeumok, az Akropolis és a város megtekintésével telt el. Tegnap este Titulescu tiszteletére a görög miniszterelnökségen estély volt. Ma délelőtt kilenc órakor avatják Titulescut az athéni egyetem disz doktorává. A külügyminiszter ma kezdi meg tanácskozásait a görög külügyminiszterrel.

Díjat nyer tizenöt olvasónk, aki mindennap figyelemmel olvassa a miniatűr-hirdetéseket

Tíz napon át minden nap más és más helyre csusztatunk be egy-egy nem odartartozó szót a Miniatűr-hirdetések közé. Aki megtalálja mind a tíz ilyen torzító mondatrészt, vágja ki, azokkal a hirdetésekkel együtt, amelyekben ezek vannak. Érdemes kivágni. Mert a megtalálók között, akik beküldik mind a tíz kivágott hirdetést kiadóhivatalunkba, a következő jutalmakat osztjuk ki:

Egy divatkollié. Szállítja „Chronometer” I., Avram Janou 4, Moravetz mellett (megtekinthető a cég kirakatában).

Egy nagy üveg valódi Diana sósborszesz.

Két kottaalbum nagy tartalommal. Szállítja Moravetz-cég.

Egy doboz Zaida-crem. Szállította Saluator-gyógytár, Lloyd-sor.

Egy férfi pénztárca. Szállította Feuer bóraruház Mercy-u. 8.

Egy doboz Arnea vitamin tápszer az egészség megőrzője.

Egy darab Khasana compact puder, a modern nő fegyvere.

Egy darab divat férfipullover. Szállította Népbazár I., Lonovics-u. 5.

Egy nagy tégely Margit-creme a legkiválóbb bőrápoló.

Egy nyaklánc függővel. Szállította Reichenbach Sándor ékszerész Szt. György-tér, a Déli Hírlap mellett.

Egy doboz Kaiser-borax, a mosakodásnál nélkülözhetetlen.

Egy komplett zseblámpa. Szállította Electron-cég, Szt. György-tér.

Egy doboz Persil-mosópor.

Egy fél liter finom Eau de cologne. Szállította Parfumerie „Ideal” I., Scherter vaskereskedés mellett.

Egy francia divat gyöngykollié. Szállította Em. Rosenberg ékszerész, Hunyadi-utca 5.

A kivágott hirdetések egy borítékba zárva október 28-ig beküldendők szerre.

A boríték cím oldalára irandó: Adó Hírlap kiadóhivatalának, Miniatűr-hirdetések „TORZÍTÓ SZÓ”, a másik oldalra pedig az ügyes megtaláló neve cím alatt. Október 29-én, vasárnap délután munkában közétesszük a jutalmazó neveit. Figyelmeztetés: a torzító szavak” e hó 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 23 és 25-iki keltezési számokban vannak.

Gondterhesen járnak az emberek Resicán mert kevés a munka

Az utóbbi hónapok során ismét híre járta és pedig örömdetes híre, hogy Resicán a munkanélküliség nagyban apad, mert a vasgyárak megrendeléseket kaptak. Sajnos, ez következtet be és a resicai munkások amelynék ezrei tétlen kezekkel kénynek szünetelni, még mindig az igébeteljesülésére várakoznak. A hatásvasművek teljesítőképességüknek harminc százalékáig vannak kinnálva.

A hat, egyenkint negyven tonna Martinkemence közül csak kettő üzemben. A nagyolvasztók már rehidegen állanak. A hengerműben csdurva és finom hengersoroknak valami munkájuk. A mozdonygyár né hónapra el van látva munkával, husz új mozdonyon dolgozik, azonban is csak a munkások egyik része dolgozik. A kovácsműhelyben és sajtólabornéhány csoport dolgozik és a hatá munkatermek az elhagyatottság bémását keltik. A szerszámműhely egy ötödére van teljesítő képességhihasználva. A műhely ötszáz munkközül nem egészen száz dolgozik m. A hidgyár jelenleg épít ugyan nékisebb hidat, de két-három hónap m. ezt befejezi, újabb megrendelésre nem igen van kilátás.

Resicán gondterhesen járnak-ke az emberek. A hatalmas kéményerdött csak itt-ott látni egy kis fűmolyt. A legtöbb gyári kémény már óta nincsen használatban és nem egyfőta peremének belsejében fecskékkelnek.

Kosztics püspök helynök lett nak sikere. Kosztics Szlobodán mesvári szerb főesperes és püshelynöknek egyszerre két fia végezsikerrel egyetemi tanulmányait. sebb fia, Kosztics Dejan, ugyancsak a papi pályára készbelgrádi egyetemen most szerezte a teológiai végzettséget, öccse, Ktics Nemanje pedig a lausannei közdasági egyetemen abszolvált. Min Kosztics-fiu kitüntetéssel tett viz után hozta haza diplomáját.

Munkát a munkanélkülieknek!

A Katholikus Munkásszövetség asztalos üzem

(Belváros, Jenőherceg-utca 11)

épület- és bútorasztalos munkákat és javításokat

a legjutányosabban vállal. Elsőrendű referenciák. Pártoló és rendes tagjaink 5-10 engedményben részesülnek.

Mintavásáron kiállítók!

Még elfogadok komisszióba, esetleg fixre is egy-egy igazán értékes butordarabot, műtárgyat, perzsát stb. Tekintse meg gyönyörű raktáramat úgy szőnyegekben mint műtárgyakban

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátás-utca 6.

Lonovics-utca tolytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

— Krassómege rendőrségének új vezetője. A belügyminiszter Popescu Simon rendőrségi felügyelőhelyettes, aki régebben resicai rendőrfőnök volt, Resica székhellyel Krassómege rendőrségének vezetőjévé nevezte ki.

— Új találmány a rádió terén. Bécsben D. L. Egger linzi technikus szencziációs rádióvevőkészüléket jelentett be a szabadalmi hivatalban. Az új találmány lényege, hogy a rádióvevőkészülék frontlapjának kétharmadát Európa színes térképe borítja be, amely alatt több megvilágítható táblácska van elhelyezve az adóállomások neveivel. A rádióhallgató, amikor beállítja a készüléket, a kapcsolót az illető állomás neve mellé helyezi, mire a készülék magától beállítja a kívánt állomást. A térkép helyén pedig megjelenik kivilágítva a beállított állomás neve. A linzi technikus az új készüléket Atlantik-automatának nevezte el.

* Tánccélután a Magyar Házban. A Magyar Párt ifjúsági tagozata — miként megirtuk — elhatározta, hogy az őszi szezon alatt sorozatos tánccélutánokat rendez. A legközelebbi tánccélutánt a magyar ifjak vasárnap, október 22-én délután 6 órai kezdettel rendezik a Magyar Ház nagytermében. A kellemesnek ígérkező délutánhoz a zenét a TAC-jazz szolgáltatja. A nagyszabású tánccélutánra az ifjúsági tagozat ezután is meghívja a közönséget.

— Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, látászavarok, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat.

— Nyugalmozott huszárezredes halála. Resicán hatvanéves korában meghalt Nicolae vici Jenő nyugalmazott huszárezredes. Fia volt Nicolae vici resicai nagykereskedőnek és községi bírónak. Középkorú volt elvégzése után a katonai pályára lépett, elvégezte a katonai akadémiát és utána mint huszártiszt belépett az osztrák-magyar hadseregbe. Bécsben, Budapesten, Kecskeméten és más jelentősebb helyőrségekben szolgált. Kiváló urlovas volt és számos díjat nyert. Nyugdíjazása után szülővárosába vonult, ahol most elérte a halál. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Az elhunytban Cimponeariu János nyugalmazott közigazgatási vezérfelügyelő és Milutinovici Kornél dr. resicai főszolgabíró sógorukat gyászolják.

Cooperativa Constructia
si Mobila Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF
butorgyár

butorai elegánsak,
páratlanul jók és
feltűnően olcsók.

Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

— Villanystrájkot határoztak el a krajovai kereskedők. Krajován a kereskedők már hetek óta háboruszkodnak a villanyteleppel. A kereskedők mozgalmát indították a villanyáram árának leszállítása érdekében, azonban a tárgyalások nem vezettek eredményre. A krajovai kereskedők erre kimondták a villanystrájkot és tegnapról kezdve sem az üzlethelyiségek belsejét, sem pedig a kirakatokat nem világítják villannyal.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapesten a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvaral szemben. Leszállított árak. — Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Panamista szövetségi igazgató. Costachescu, a bukaresti gabonabeszerzési szövetséget vezérfelügyelője, az elmúlt héten Aradon járt, ahol a központi szövetséget fiókjánál vizsgálatot tartott. A váratlan látogatás alkalmával kiderült, hogy Bratu György, a gabonabeszerző szövetséget aradi fiókjának igazgatója, visszaéléseket követett el. Az igazgató a katonai hatóságoknak magasabb áron adott el gabonát, mint az aznapi piaci ár volt. Bratu Györgyöt erre hivatalból felfüggesztették.

— Drámai részletekben bővelkedő tárgyalás. A szatmári törvényszék előtt Czillér Józsefné, fiatal lugosi uriaszony és édesatyja, Baescu Miklós állottak, akiket csalással vádoltak. A vádirat szerint Czillér József, feleségével és apósával megjelent Bartók Ödön szatmári gyógyszerésznél, akinek gyógynövények szállítását ígérték. A tárgyalás folyamán kiderült, hogy az asszony férje közönséges szélhámos volt, aki feleségét is becsapta, majd megszökött. Amikor a tárgyalás javában folyt, tragikus távirat érkezett Lugosról, amelyben Czillérné hozzátartozói értesítették, hogy édesanyja meghalt. A felmentő ítélet kihirdetése után az asszony zokogva vette tudomásul édesanyja halálhírét és azonnal visszautazott Lugosra.



Sport

Románia belekapcsolódik a középeurópai kupaküzdelmekbe a jugoszláviai egyesületekkel együtt

A budapesti konferencia, amelyen a középeurópai kupában szereplő egyesületek megbízottai vesznek részt, nagyhorderejű kérdésben fog dönteni. Arról van ugyanis szó, hogy a középeurópai kupa küzdelmeibe Románia és Jugoszlávia együttese is belekapcsolódnak. Románia és Jugoszlávia érdekeit a leg-hathatósabban Meisl Hugó, az ismert osztrák sportvezér képviseli, aki kijelen-

tette, hogy a két ország együttese a jövő évi kupaküzdelmekbe feltétlenül bele fognak kapcsolódni.

Amennyiben a kupakonferencia ilyen értelemben határoz, úgy a romániai egyesületek előtt megnyílik az út a külföldi vezető egyesületekhez, ami óriási jelentőséggel bír úgy erkölcsi, mint anyagi szempontból.

Az Universitatea egyesületet ötezer lei pénzbüntetésre ítélte a bukaresti futbalszövetség

Két héttel ezelőtt bonyolították le Kolozsvárott a Crisana—Universitatea nemzeti ligamérkőzést. A mérkőzés — mint ismeretes — 2:2 arányban eldőntelenül végződött és a bíró ítékezése nyomán fosztották meg a Crisana együttesét a két bajnoki ponttól. Annak idején parázs botrány keletkezett és a

bíró sem menekült meg az inzultustól.

Az események Bukarestben a szövetségnél folytatódtak és a bukaresti szövetség, mivel a kolozsvári pályán ilyen botrány már másodszer fordult elő, az Universitatea együttesét ötezer lei pénzbüntetésre ítélte.

Veszélyben a holnapi olasz—magyar mérkőzés

Beszámoltunk arról, hogy a nemzetközi sportélet rendkívüli szenzációja a holnapi olasz—magyar válogatott labdarugómérkőzés lesz Budapesten. A két nemzet sportszövetségének megállapodása szerint ezt a mérkőzést az Európa-kupáért folytatták volna. A külföldön is páratlan mérvű érdeklődést felkeltett mérkőzés elé azonban váratlan bonyodalom gördült. Az olasz sportszövetség ugyanis értesítette a magyar labdarugó szövetséget, hogy a holnapi mérkőzést csak abban az esetben hajlandók lejátszani, ha az barátságos jel-

leggel bír és nem az Európa-kupáért folyik. Az olasz válogatott ezen bejelentése minden valószínűség szerint annak tudható be, hogy a csapat még nincsen abban a formában, mellyel biztos győzelmet arathatna. Az olaszok kérését a magyar labdarugószövetség elutasította, mire az olasz szövetség újból bejelentette fenti álláspontját.

Bajnokok találkozása

Az osztrák bajnok First Viena és az angol bajnok Arsenal Párisban szemlélges pályán találkoznak november 19-én. A mérkőzés iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg.

Az Electrica mégis Resicára me-
Megirtuk, hogy a román kupar-
zések során az Electrica együtt-
resicai munkásegylettest látja ven-
Az Electrica vezetősége arról é-
hogy megegyezés folytán a kupar-
zés mégis Resicán lesz október
vasárnap délután 3 órai kezdettel

Elhalasztott bajnokság

Bukarestben holnap került vo-
döntésre Románia deketlon baj-
sága. Ezzel kapcsolatban az atlé-
szövetség ülést tartott, amelynek
rozata szerint a deketlon bajnok
egy héttel elhalasztották.

Külföldi mérkőzés

Déhhollandia válogatott futballes
a Luxemburgi csapattal mérte
erejét. A mérkőzés Déhhollandia
aranyu föllyes győzelmével végz-

Sportszerkesztő üzenete

Thiell Ernő, Nagyszentmiklós. A
táblázat e hó 24-én, kedden
megjelenő számunkban fogjuk ki-
Addig is kérjük szives türelmét.

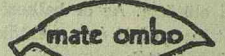
Mozi

Mozi műsora:

Szombat, október 21.

Apollo-mozi: A titokzatos asszony.
Forum-mozi: A névtelen ember.
Capitol-mozi: Csókol Veronika.

Az előrelátó ember mindennapi



Mert: 1. Megszünteti a reumát, köszvény
sebántalmakat és érimeszesed
2. Kioldja szervezetéből a salak
káros lerakódást.
3. Megnyugtítja idegeit és emeli
érzetét.
4. Megedzi és megerősíti egész sz-
zetét.

„OMBO” Vezérképviselő: Timișoara, S
Bonnaz 21

Közgazdaság

Megalakult az építészek testületének temesvári fiókja és Suciu városi főmérnök lett az elnök

A háborúság, amely az okleveles építész és építőmesterek között folyt, véget ért. A temesvári negyvenhárom építőmester közül a Bukarestből elköltözött egyénekint felülvizsgálással — miként megirtuk — huznámat építésznek ismertek el és felvették a Corpul Architectilor Testületébe — tagjai közé. Temesvári okleveles építészek és elnökök Liuba Kornél ipari igazgató elnöke alatt most meg első közös gyűlésüket tartották. A kimondották az Építész Testület temesvári fiókjának megalakítását. Megalakulás után a fiók elnökévé Suciu Adrián városi főmérnököt vá-

lasztották meg. Az alakuló közgyűlés bizottságot küldött ki, amely Suciu Adrián főmérnökkel a választás eredményét közölte. A bizottság tagjai Wolff Mihály és Krausz Albert okleveles építész, Götz Károly elismert építész és Gázdá József titkár voltak, akik tegnap délben keresték föl Suciu Adriánt. Suciu főmérnök megköszönte a bizalmat, a választást elfogadta és annak a reményének adott kifejezést, hogy az Építész Testületének temesvári fiókja tagjainak teljes egyetértése és egymás iránti bizalma közepette a köz javára fogja hasznos működését kifejteni.

A temesvári munkakamara választói jegyzékének kiegészítése

Temesvári munkakamara elnöksége napon felhívja mindazon kereskedőiparosok figyelmét, akiknek a választói a munkakamara körzetéhez tartoznak, hogy a szokásos évi választói jegyzék kiegészítése céljából az új választói részletes táblázatot készítsék. Ezt október 15. és 31. napjai között juttassák el a temesvári munkakamara elnökségéhez. A táblázaton fel kell tüntetni azon alkalmazottak neveit, akik a választókkal birnak, továbbá foglalkozásukat, születésük helyét és lakásuk

címét és hogy legkevesebb hat hónapja a munkakamara területén tartózkodnak. Választójoguk csak a huszonegy évet betöltött, román állampolgároknak és a munkakamara területén hat hónapot tartózkodó büntetlen előéletű egyéneknek lehet. A vállalatok vezetői, valamint a munkaadók felelősséggel tartoznak a táblázat kiállításáért és annak helyességéért. Akik ezen felhívásnak az említett időn belül eleget nem tesznek, büntetésben részesülnek.

A külföldi munkások szigorú ellenőrzése.
Az iparosok kongresszusa határozati javaslatot hozott, amelynek értelmében a kormánytól kéri, hogy külföldi munkásoktól tagadja meg a Romániába való beutazási engedélyt, ezenkívül kéri az országban tartózkodó külföldi munkások újabb szigorú ellenőrzését.

Egységes európai kereskedelmi törvény létesítése érdekében még a háború előtt történtek kezdeményezések jogi szakemberek részéről. Ezt a célt szolgálja, ha csak részben is, Popovici igazságügyminiszternek az az elhatározása, hogy a most készülő új román kereskedelmi törvényt francia fordításban elküldi a kisantant-államok kormányainak azzal a kéréssel, hogy a három állam kereskedelmi törvényei között bizonyos harmoniát teremtsenek.

Temesvári borbélyok helyeslik az új vasárnapi rendet. A közmunkaügyi miniszternek az a rendelkezése, amelynek alapján két hét óta a borbélyok és fodrászok műhelyei vasárnap és ünnepen délelőtt tizenkét óráig nyitva vannak, számos munkás előtt nem találkozott tetszéssel és ezek mindent elkövetnek, hogy a minisztert a régi rend visszaállítására bírják. A temesvári borbélyok és fodrászok minap tartott gyűlésükön az új rend fenntartása mellett foglaltak állást. Ebben az ügyben hétfőn, október 23. délelőtt tíz órakor — amikor a szakmabeli üzletek amugyis zárva vannak — a borbélyok, férfi és női fodrászok az ipari szindikátus nagytermében rendkívüli közgyűlést tartanak. Ezen a közgyűlésen szövegezik meg azt a memorandumot, amelyet a közmunkaügyi miniszterhez intéznek és amelyben kéri, hogy a borbélyműhelyek vasárnap és ünnep délelőttjén ezentul is nyitva, hétfőn és ünnep utáni napok délelőttjén pedig zárva legyenek.

Halasztást adtak az autótulajdonosok és birságok megfizetésére. Október elsején volt esedékes az autótulajdonosok és a magánautók után járó állami illeték megfizetése. Tekintettel arra, hogy a rossz gazdasági viszonyok miatt a legtöbb autótulajdonos képtelen volt fizetési kötelezettségének eleget tenni, a pénzügyi hatóságok magas pénzbírságot vetettek ki rájuk. Bukarestben most a pénzügyminiszteriumban sikerült elérnie azt, hogy az autók után esedékes állami illetékek fizetésére november elsejéig haladékot adtak. Ezzel természetesen érvénytelenné váltak a késedelem miatt kirótt pénzbírságok is.

A behozatali engedélyek meghosszabbítása. Bukaresti jelentés szerint az ipari és kereskedelmi miniszter azokat a behozatali engedélyeket, amelyeket még nem vettek igénybe, azonban már lejárában vannak, két hónapra meghosszabbította.

Erdélyi bankok küldöttsége a miniszterelnöknél. Bukarestből jelentik, hogy az erdélyi bankok küldöttsége tegnap délelőtt felkereste Vaida Sándor miniszterelnököt, akit arról kértek, hogy a konverziós törvényben megszabott moratóriummal kapcsolatosan tegye meg a kormány a szükséges intézkedéseket és a hitelezők végre legalább követeléseik részleteihez juthassanak. A miniszterelnök azt válaszolta, hogy etekintben alkalmazkodni kell a november elsején, illetve a december harmincegyedikén elkövetkező határidőhöz, ameddig a helyzet feltétlenül tisztázódni fog. Az adósoknak és a hitelezőknek addig bőséges alkalmuk van, hogy egymással tárgyaljanak és megállapodásra jussanak.

Pályázat kamarai ösztöndíjra. Mint minden évben, a temesvári kereskedelmi és iparkamara az idén is ösztöndíjjal támogatja kerületének szegény és érdemes főiskolai hallgatóit, akik kereskedelmi vagy ipari tanulmányokat végeznek. Az 1933/34 iskolai évben 25 ösztöndíj, egyenkint 5000 lei összegben kerül kiosztásra. Az ösztöndíjakért folyamodhatnak a bukaresti és a kolozsvári kereskedelmi akadémia hallgatói, valamint külföldi kereskedelmi vagy ipari főiskolákon tanuló diákok. A kérvényeket október 31-ig lehet a kamara titkári hivatalánál benyújtani. Minden kérvényhez mellékelendő: szegénységi bizonyítvány, tanulmányi sikeres elvégzését igazoló bizonyítvány. A szegénységi bizonyítványban megemlítendő a kérvényező szüleinek foglalkozása és lakhelye. Csak Temes-Torontál és Krassó vármegyék területén lakók jöhetnek számításba, ezek között első sorban iparosok és kereskedők gyermekei. Azok a főiskolai hallgatók, akik már az elmúlt iskolai évben is részesültek kamarai ösztöndíjban, nem kötelesek szegénységi bizonyítványt benyújtani.

A temesvári gabonapiac irányzata a buzában szilárd, míg az 6-tengeri ára változatlan. A buza magas ára miatt a malmok tartózkodnak a liszteladástól. A kínálat általában élénk. A temesvári gabonapiac tegnapi árai a következők: 76 kg-os buza 340 lei, 78 kg-os buza 350 lei, 6-tengeri 185 lei, zab 155 lei, takarmányárpa 155 lei, kismalmiliszt a 30/70-es kategóriából 550 lei, zsáknélküli takarmányliszt 120 lei, lóheremág kilója 33 lei, lucernamág kilója 32—33 lei.



47. folytatás.

Mi van veled, szerencsétlen, mit akarnak ezek?

Hogy mit akarnak? Meg akarnak ölni!

Levegője természetesen vakon hitt Asevnek.

Utazz azonnal! Menekülj! Ha valahol rejte bizonnyban vagy, ott nyugodtan elkészülhetsz arra, hogy bizonyítsd ártatlanságodat és elfoglald régi helyed a pártban.

En nem bírom ki a szoba levegőjét, hördült most Asev. Ki kell mennem a friss levegőre.

Műlettől és megdöbbenéstől hajtva bolyongott a szerencsétlen házaspár az éjjeli Páris utcáin.

Minden rezzenésre körülnéztek, hogy nem követik-e őket.

Éltél el a hosszú éjszaka, a hidegtől és félelemtől bedőten találta őket még a hajnali szürkület is az utcán. Asev valóságos roncsná vált néhány óra alatt, az ő kis felesége ösztönözöte, bátorította, ő igyekezett elmenteni a féltájt emberbe.

Ándultalan megtorpant Asev.

Nézd csak, nézd, Mária... ott vannak... ott vannak a bizottság emberei... látod a kést... látod a

revolvért... meg akarnak ölni.

— Rémekeket látsz, Évno... hisz azok békés franciák — nyugtatta a kis erőslékű asszony.

Bolyongásaikban az északi pályaudvar felé kerültek. Éppen indult a gyorsvonat Köln felé.

Asev gyorsan jegyet váltott és elhagyta a számára eddig mindig békés és boldog, de most rettenetesen vészthető Páris.

Mi történt azután?

A forradalmi párt Asev szökése után a következő jegyzőkönyvet adta ki:

Miután a vizsgálat eredményeképpen végleges behívónyitást nyert, hogy Asev elárulta a pártot és az ochrana kéme, a forradalmi párt központja Burzev megrovását visszavonja, sőt hálás köszönettel méltatja látónoki munkáját, amellyel az egész forradalom ügyének megbecsülhetetlen szolgálatokat tett.

Ezek után több napilapban is megjelentették a következő híradást:

Az orosz forradalom központja közli, hogy Évno Philipovits Asev, mérnök, pártunk volt tagja, mint azt sajnálatosan megállapítottuk, az ochrana kéme. Asev, aki megszökött, mielőtt a vizsgálat befejezést nyert volna, árulói mivoltában rendkívül veszedelmes és kárhozó ember. Kétlaki lényét ezenel leleplezzük és különös óvatosságra intjük vele szemben pártunk tagjait, vagy az eszméinkkel rokonszenvezőket.

Amikor így Asev ügye a legszelebb nyilvánosság előtt ismertté lett, valóságos pánik tört ki a forradalmi párt legszelebb rétegeiben.

Két ifju párttag például azonnal öngyilkos lett szegényben, amiért a forradalmi gondolatot ilyen ször-

nyen beszennyezték. Rettenetes volt a felháborodás, csak nagysokára állott helyre ismét a nyugalom a pártban, ahol most már Burzev volt a csillag, a megváltó zseni.

És mi történt Asevvel? Hónapokon keresztül vándorolt nyugtalanul egyik országból a másikba, hogy szem elől vessziük üldözői. Némi pénz fölött is rendelkezett, hamis utlevele meg annyi volt, amennyi csak kellett. Így hosszú ideig bolyongva élt.

Végre is Berlinben állapodott meg. Nagyon megváltottatta a külsejét és tőzsdei alkusz lett. Ügyessége révén üzleteit jól bonyolította le és csakhamar meggazdagodott.

Csak hogy akkor már Neumayer név alatt dolgozott és a Luitpold-utca 21. szám alatt volt lakása. Már csak polgári emberekkel érintkezett és gyakran voltak házában ilyen polgári vendégségek és összejövetelek. Persze, azt senki sem sejtette a vendégek közül, hogy házigazdájuk tulajdonképpen Asev Raskin, a legnagyobb forradalmár és a legnagyobb rendőrkéme az ochranának, a század legnagyobb bombamerényleteinek hol szerzője, hol megakadályozója, aszerint, ahogyan a helyzet alakult.

Mint nyárspolgár halt meg Asev elég magas korban 1916-ban és a weissenseei temetőben temették el, Neumayer név alatt adva át a végleges elmulásnak a forradalmár rendőrkémet.

Rasputin visszatér

Mire Rasputin szülőfalujából visszatért a fővárosba, annak már nem Szentpétervárt, hanem Petrograd volt a neve. Így oroszosabban hangzott és most az volt a cél, mindenben a nemzeti egyorosz gondolatot kifejezésre juttatni.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szombat, október 21: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Könnyű zene. 6: Jazz-zene. 8.20: Énekhangverseny. 9: Orosz dalok. 9.20: Enekari hangverseny. 10.15: Zongorahangverseny. 11: Vendéglői zene. **Budapest.** 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 2.30: Budai Gyurka cigányzenekari hangversenye. 6: Rádióamatőrposta. 6.30: Zenekari hangverseny. 7.45: Munkásfélóra. 8.15: Karének. 9.10: Operett részletek. 10.50: Bura Károly cigányzenekari hangversenye, utána gramofonzene. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.45: Mandolinzene. 5.55: Gramofonzene. 8.30: A rohamcsapatok hódolata a kancellár előtt, közvetítés a hangversenyházból. Schusnigg miniszter ünnepi beszédét mond. 9.35: Zenekari hangverseny. 11.20: Hegedűs Klára és zenekarának hangversenye. **Berlin.** 4: Zenekari hangverseny. 9.10: Hangverseny. 11.25: Táncczene. **Brünn.** 7.25: Lévay Gyula magyar népdalokat ad elő cimbalmon. 11.15: Zenekari hangverseny. **Hamburg.** 5: Délutáni zene. 7.25: Orgonahangverseny. 8: Danc. 11.10: Tarkarest, utána táncczene. **Lipsee.** 7.25: Német táncczene. 9: Operett részletek. 12: Táncczene. **Milánó.** 6.20: Gramofonzene. 8: Gramofonzene. 10: Az Aida című opera előadása. **München.** 6: Szórakoztató zene. 7.30: Humoros német népdalok. 9: Zenekari hangverseny. **Róma.** 6.10: Könnyű zene. 9.15: Hangverseny. 9.45: Gramofonzene. 10: Operaelőadás. **Strassburg.** 6: Gramofonzene. 7: Hangverseny. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Zenekari hangverseny. 12: Táncczene. **Stockholm.** 5: Szórakoztató zene. 7: Gramofonzene. 9: Táncczene. 10: Tarka-óra. **Stuttgart.** 5: Zenekari hangverseny. 11: Szórakoztató zene. **Varsó.** 5.55: Hangverseny. 7.20: Szórakoztató zene. 9: Könnyű zene dalokkal. (Kálmán Imre: Taffárjárás.) 10.15: Zongorahangverseny. 11.15: Táncczene. **Zágráb.** 6: Hangverseny. 9.15: Zenekari hangverseny. 10.45: Táncczene. 11.15: Szórakoztató zene.

Vasárnap, október 22: Bukarest. 12: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 9.20: Hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. **Budapest.** 11: Református istentisztelet. 12: Katolikus istentisztelet, majd zenekari hangverseny. 4: Gazdasági előadás. 4.45: Krudy Andor dr. cimbalomhangversenye. 5.30: Arany János. Bodo Aladár előadása. 6: Zenekari hangverseny. Szünetben Thomán István előadása. 7.15: Magyar humor Napoleon korában. Rexa Dezső előadása. 7.45: Zsögön Lenke és Vencell Béla magyar nótákat énekelnek Bura Sándor cigányzenekari kíséretével. 9.15: Zilahy Lajos két egyfelvonásosa. 10.15: Hegyi Emánuel zongorahangverseny. 11: Zagon István vidám csevegése. 11.30: Horváth Rezső cigányzenekari hangversenye László Imre énekszámával. Bécs. 1: Szimfonikus hangverseny. 4.30: Fuvószene. 5.15: Zenekari hangverseny. 6.30: Kamara zene. 8: Szimfonikus hangverseny. 9: Kálmán Imre: A csikágói hercegnő című operettjének előadása. 11.15: Gramofonzene. **Belgrád.** 12: Népdalok. 1.5: Zenekari hangverseny. 4: Gramofonzene. 4.35: Népdalok. 5: Orosz dalok. 6: Táncczene. 8.30: Zenekari hangverseny. 9.40: Gramofonzene. 12: Cigányzene. **Berlin.** 10: Zenekari hangverseny. (Liszt: Pesti karnevál, Berlioz: Magyar induló.) 11: Táncczene. **Breslau.** 5: Zenekari hangverseny. 8: Gramofonzene. 9: Nagy tarka-est. 11.30: Táncczene. **Hamburg.** 9: Zenekari hangverseny. **Langenberg.** 6: Németország—Belgium labdarugómérkőzésének közvetítése Duisburgból. 9.10: Tarkara-óra. 10.10: Zenekari hangverseny. **Lipsee.** 5: Mandolin és citerazene. 7.20: Keringők zongorán. 9: Szimfonikus hangverseny. 12: Táncczene. **Róma.** 6.15: Hangverseny. 10: Operettelőadás. **Strassburg.** 12: Táncczene.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA

Apreohiedetése

Házasság

Nyugdíjas

állásban levő harminckilencéves özvegyember vagyok. Kisgyermekemnek gondos anyát, magamnak jóra való feleséget keresek. Nyugodt megélhetésünket magánvagyonom is biztosítja. Érthető, hogy nem vagyok, hanem gyermekszertető, jólelkű feleséget óhajtok. Csakis teljes névvel, címmel ellátott levélre válaszolok, amit „Jólét és szeretet” jelíggel kiadóhivatal továbbít. (4953)

Alkalmazás

Házmasternek

gyermektelen házaspár felvétetik. Cím a kiadóban. (3503)

Miniatür-hirdetések

E rovatba este nyolc óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek.

Kizárólag LEVELEZÉS, HÁZASSÁG, ÁLLASKERESÉS, OKTATÁS és TESTAPOLÁS céljaira szolgáló hirdetési rovat.

Egy szó ára EGY LEI, vastagabb betűvel szavanként KETTŐ LEI.

Vidékről a hirdetési díj BÉLYEGEKBEKÜLDHETŐ.

A legkisebb hirdetés ára TIZ LEI.

A hirdetési díj minden esetben ELŐRE FIZETENDŐ.

Levelezés

35 éves szép özvegyasszony, levelezni szimpatikus okos uriemberrel. Leveleket „Álmodozó” jelíggere a kiadóba kérek.

Lugosi leányok! Megismerkednék szellemes leánnyal, akiben élettársamat remélem megtalálni. Leveleket „30 éves vagyok” jelíggere a kiadóhivatalba kérek.

Angolul beszélő uriemberrel levelezni kívánok, későbbi ismeretség lehetséges, jelige „20”.

Házasság céljából levelezni kívánok Temesvár környéki, jó családból való leánnyal. Nagy elfoglaltságom az oka, hogy ezen az uton keresek ismeretséget. Leveleket „26 éves” jelíggere a kiadóba kérek.

Fiatal gépészmérnök megismerkedne magas diószoke leánnyal. Válaszokat „Esti séták” jelíggere a kiadóba kérek.

Házasság

150.000 lei hozománnyal, temesvári ház haszonrészesedéssel férjhez menne 27 éves félára leány. Kizárólag biztos állású komoly férfiak irjanak. Leveleket „Hol az a gaz?” jelíggere a kiadóba kérek.

Intelligens, állásban levő leány vagyok, spórolt pénzem 30.000 lei. Férjhez mennék jellemes 30—35 év körüli férfihez. Leveleket „Galambs pár nélkül” jelíggere a kiadóhivatalba kérek.

Elektrotechnikus 34 éves, elvenne 25—30 éves korig olyan leányt, aki házasegítené üzletnyitáshoz. Leveleket „Csak leányt” jelíggere a kiadóba kérek.

Most szerettem le, elvinnék 18—20 éves középtermetű leányt, akinek csekély hozománya van. Leveleket „Órás segéd” jelíggere a kiadóba kérek.

Mindenes

lányt keresek azonnali belépésre, feltétlen gyermekszertető. Bánáti ház, IV. em., ajtó 26. (3504)

Árvaleány

15—16 éves, elhelyezést talál, ahol családtagként lenne kezelve. Leveleket Domasneanu, postahivatalnok kérem címezni. (3492)

Adás-vétel

Halószobák

konyhaberendezés, állandóan raktáron mélyen leszállított árban. Bogáros Lajos, Erzsébetváros, Király-u. 34. (3411)

Házhely

a politechnikum mögött, 197 négyszögöl, családi okból rögtön eladó. Közelebbit Dóm-tér 9, házmasternél. (390)

Használt butor:

szekrény, 2 ágy, asztal, 2 hokkeleért eladó. Rendelés után kifizetés. Háló, konyha, együtt 5800 lei, kifizetés 12.000 lei. Erzsébetváros, Hattyu-utca 8/a, hátul az udvaron. Megtekinthető d. u. 3—4.

Eladók!

Töltőkályha, íróasztal, könyvszekrény, finom állótűkőr és még több butor kifogastalan állapotban jutányos áron. Vadászderdei-ut 11/c.

Butorok!

Modern dió hálószobák és konyha berendezés minden elfogadható áron. Schütz, butorüzem, II. Szent György-utca 44.

Eredeti R. C. rádió-készülék
100%-os szelektivitás
modellek jobbák és olcsóbbak megérkeztek. Lerakás
KECSKEMÉTI-NÉL Timisoara, Telbis

Bakás

Uj házban

egyszobás udvari lakás olcsón villany- és vízvezetékekkel. III., Kőrös-tér 2.

Modern 3 szobás

lakás november 1-re kiadó. II., Inoara-utca 7.

Kiadó

november 1-re pékség üzlettel és sal. II., Telekház-u. 11. Bővebbet tulajdonosnál.

Különítele

Román állami osztályorsjegy IV. sorsjáték első osztályára már érkeztek. 1/8 ára 125.— lei, 1/4 250.— lei, 1/2 500.— lei, 1/1 1000.— lei, va Temesvári Mentőtársulati sorsjáték ára 50.— lei, kaphatók a közismeretes számokkal rendelkező trafikban. Eddig több mint egy millió leitet fizettem ki szerencsés nyertesekkel. diszkreció mellett! Siessen tehát v March-trafikban Timisoara, IV., Kőrös-tér 1. sz. alatt. Postán pénz előzetes küldése plusz 17 lei ajánlott levél ellenében eszközölök.



OLLA
a legjobb
védő fele
betegsége
ellen

Ha szép akar lenni

használdjon KULKA-féle lillom-tejkrémet, lillom-tejszappant, lillompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerésztárában a „Fekete Sas”-hoz Belváros, Szent György-tér